



SVENSK VECKOTIDNING

**TIONDE
ÅRG.
No 20**

Prenumerationspris:
Helt år Emk. 225:—
Halvt „ „ 125:—
I utlandet:
Helt år Emk. 350:—
Halvt „ „ 200:—

**UTKOMMER
ALLA ONSDAGAR**

**Redaktion:
Svenska Folkförbundet
Redaktör: N. Blees
Reval, Riddaregatan 3.**

**Annonspris
enligt överenskom-
melse.**

**För längre annonse-
ring beviljas rabatt.**

**15 juni
1927**

**Nybakade estlandssvenska
lärare.**

Den 20 juni utdimitterades från Nykarleby seminarium i Finland tre estlandssvenska unga män, Alexander Samberg, Andreas Stahl och Carl Blees och från Uppsala seminariet Thomas Gärdström samt dessutom från Vasa lägre folkskoleseminarium Maria Blees. Thomas Gärdström vitas för närvarande vid Näs, där han genomgår en 6-veckors kurs, innan han återvänder till Estland. Alla de andra ha redan anlänt till hemlandet. Av de 5 utexaminerade seminaristerna ha de fyra förstnämnda, förutom anslag, gåvor och lån från Sverige och andra håll, erhållit stipendier av estniska staten, och gäller det därför nu för alla dessa unga att rycka in i verksamheten här i Svensk-estland, där arbetet är mycket men arbetarna äro få. Efter att par år hoppas vi få två färskra krafter till: nästa år en från Nykarleby och efter två år en från Karlstads seminarium. Därmed torde då också bristen på kompetenta lärarekrafter för det närmaste vara avhjälpt. Det blir kanske till en början icke så lätt att placera alla dessa unga, då icke så många platser på -en gång kunna bli lediga, men hoppas vi ändå på ett tillfredsställande sätt kunna arrangera den saken.

Vi hälsa våra nya lärarekrafter välkomna och önska framgång i de arbetsuppgifter, som möta dem!

Vid avskedet.

Till rektor P. Söderbäck med fru.

„Ej alltid lyser solen på Birkas.“ Så inleder Birkas folkhögskolas förre rektor, Kalab Anderson, för 3 år sedan en avskedshälsning, då han lämnar skolan. Han och hans kolleger hade då genomkämpat 4 år, fyllda av oerhörda svårigheter. Dock vill han ha framhållet vid avskedet att oftast, fast ej alltid, lyste solen och glädjen över arbetet vid Birkas.

Detta kan och skall sägas även om denna andra period i Birkas utveckling, då skolan stått under Din ledning, Per Söderbäck. Oftast lyste solen. Ditt hurtiga väsen, Din sång, optimismen och den glada arbetshågen lyste upp livet på Birkas. Det var oftast glatt där och därför har ungdomen också trivits väl. Du kan som få göra ungdomen glad — ej minst genom Din sång — liksom Du förmår fånga deras intresse för kunskapssökande.

Det var oftast sol på Birkas. Skyndes solen stundom av moln, så kom hon snart igen, mer kär och välkommen än förr. — Den värmande, alltid förnyande, livgivande solen, vars värma vi alltid bevara kär, och så de små, mörka molnen, dem vi ängslas för men snart glömma, då solen åter bryter fram — detta är ju en symbol av livet självt, de mänskliga förhoppningarna och missräkningarna, av den slutliga framgångens glädje. Det är även en bild av arbetet vid Birkas. Ej all-

tid lyste solen. Svårigheterna ha kanske ej varit så stora som förr, men dock stora nog. Steg för steg ha de övervunnits. I strävan för Birkas bästa ha väl också stundom något olikriktade synpunkter mött varanda, men i det stora hela ha dock hästarna dragit bra ihop och lasset har kommit ett stycke väg framåt under Din ledning.

När solen nu i kommande somrardagar österifrån stiger över de rikssvenska bygderna, så för hon med från Birkas och alla Estlands svenskbygder, från unga och gamla, en svensk hälsning och ett tack till Dig och de Dina, ett tack för det goda Ni velat och mäktat. Och liksom jag tror, att bygdernas ungdomar, särskilt de som varit på Birkas, i dessa avskedets stunder endast se ett Birkas fyllt med sol och glädje, utan moln och sorg — så vill och hoppas jag, och vi alla här, att Du och Din fru, när Ni se tillbaka på Birkas-åren, skola ha glömt molnen, sorgerna och de smärtfyllda stunderna och endast se och minnas det ljusa, goda och glada, som mötte där, minnas solen som lyste och brodden, som spirade efter säningsarbetet.

Så bringar jag sist ett tack för samarbetet och det goda det gav. Såsom de kvarstannande tacka vi, jag och min hustru, därvid även för allt Ni båda givit Birkas. Mätte Ni alltid tänka på Birkas och Estlandssvenskarna med välvilja, och mätte detta Birkas bli en av

de käraste pärlorna i Edra livs minneskransar! Allas våra välgångsönskningar följa Er för de dagar som komma och de nya arbetsuppgifter som möta.

Birkas, 31 maj 1927.

Emil Adalberth.

En flygning över oceanen.

Lindberghs flygning är den ensamme mannens dödsföraktande stormflykt över oceanen på ett landaeroplan och med en ufrustning, som påminner om S. A. Andrès pilsner och franska bröd vid ballongfärden över Ålands hav, skriver Sv. D. Lyckan stod den djärve bi, men han visste riskernas art, och de franska flygarna Nuñgessers och Colis olycksöde var varning nog. Lindberghs bragd ljuder därför med ungdomsmodets friska och vårliga durton över hela västerlandet, man jublar den nyss så okände sin hyllning till mötes. Denna beundran gäller i första rummet personen och prestationen, som även i detta sportfenomenens tidevarv ter sig som ett enastående rekord. Även eftertanken säger, att här har något banbrytande inträffat, som med ett slag bragt de vitas tvenne världsdelar på vår planet så mycket närmare varandra, att regelbunden postflygning över Atlanten väl icke längre får anses som allenast en utopi. Lindberghs oceanflygning kröner därför den triumf för nutida vetenskap och teknik, som de första telefonsamtalen mellan Europa och Newyork i vintras inneburo.

Naturligtvis komma amerikanerna att reklamera Lindbergh för sin räkning och med rätta, ty han är amerikansk medborgare, och såsom född i Minnesota till och med 100-procentig-amerikan, skriver tidningen vidare. Men vi svenskar höra på hans namn och se på hans blonda resliga typ, av vad stam han är. Hans fader kom ett år gammal till de trakter av Minnesota, som med sin leende natur likna ett sydsvenskt landskap, och nådde där en aktad ställning som advokat och politiker. Dennes från Skåne bördiga föräldrar hade 1859 medföljt den bekante överste Hans Mattson på en av hans emigrantexpeditioner från Sverige. Flygaren Charles Lindbergh är sålunda en äkta företrädare för Svensk-Amerika i tredje led, och ingen, som

läste hans trygga försäkran i Newyork, att "om lördag kväll är jag i Paris", kan undgå intrycket, att den skånska vederhäftigheten har gått honom i blodet. De amerikanska tidningarna ha icke fördolt sanningen om hans härstamning; de ha talat om hans vikingarv, och därmed har Lindbergh hos unionens hundramiljonersbefolkning ytterligare ökat den respekt för svenskheten, som under senare år varit i så påtaglig och glädjande tillväxt. Svensk-amerikanerna få nu ytterligare anledning att med stolthet bekänna sin samhörighet med det folk och det gamla fädernesland som de under främlingskapets tryck och existenskampens hårdhet under de första generationerna varit frestade att förringa.

Avskedsfest.

hade av S. O. V:s styrelsepresentaner och andra i Reval i "Seltskondlik maja" den 2 dennes anordnats för de avgående lärarne, från Birkas, rektor P. Söderbäck med fru och fröken K. Janse, och lärarinnan vid Revals svenska skola, fröken A. Östergren, samt medhjälparen herr Sandberg från Birkas, vilka alla lördagen den 4 ds återvände till Sverige. Lektor H. Pöhl riktade i varma ordalag ett tack till rektor Söderbäck och andra för pliktroget och om mycket god framgång vittnande arbete och överlämnade därvid som en liten tacksamhetsgård en gåva av S. O. V. till herrskapet Söderbäcks. Rektor S. besvarade talet med ett tack från sin och de andra lärarnes sida. Dessutom talade vid bordet N. Blee, direktör O. Ingman, A. Holmqvist och fröken A. Östergren, som tackade för sitt.

Den trevliga samvaron präglades av mycken hjärtlighet.

Fru Selma Jacklin, född Myllylä, död.

F. d. lärarinnan vid Revals svenska skola, fru Selma Jacklin, som verkade här under några år och på sommaren 1926, då hon gifte sig, återvände till Finland, har den 5 dennes avlidit på Borgå sjukhus.

Vid hennes bår stå sörjande make, barn, mor syskon samt släktingar och vänner.

Kretsrådsvalen i Vik

hade ända hittills icke trätt i kraft, emedan man från några håll inlämnat protester mot dessamma och ville påvisa att allt icke gått lagenligt till i ett par valdistrikt. Domstolen har behandlat frågan i två distanser och nu sist har riks-rätten genomsett valpaperen och icke funnit några olagligheter, varför valen nu sent omsider förklarats giltiga.

Kretsrådsvalen i Harrien

ha redan tidigare av domstolen i sista distans förklarats olagliga och icke giltiga, varför åtgärder för nya val vidtagits. Valförberedelserna för de stundande valen ha redan börjat.

Växlar

med påföljande protesteringar och auktioneringar börja florera även på svenska landsbygden, där dessa onda företeelser varit mindre bekanta förut. En del folk på landsbygden anser växlar lika säkra som kontanter — omtalar ett estniskt blad. Sic.

Litteraturnotiser.

Lindblads Lexikon.

Lindblads bokförlag i Uppsala utger f. n. ett lexikon, vilket kommer att omfatta tre delar, varar den första nu ligger färdig. Envar som vill skaffa sig en billig och vederhäftig uppslagsbok, bör nu begagna sig av detta enastående tillfälle.

Alla främmande ord, som förekomma i detsamma, förklaras med uttalsbeteckning. Illustrationsmaterialet är omsorgsfullt valt och papperet gott.

Lexikonet kostar inbundet i linneklott sv. kr. 18:50, i halvfr. band kr. 23:—.

Kan också erhållas i häften á kr. 1:—.

Fredrik Böök: Ögonvittnen, Åhlin & Åkerlunds förlag, Stockholm — kr. 7:50.

Fredrik Böök, Sveriges kanske främsta litteraturkritiker, har utgivit en samling kulturhistoriska kåserier, vilka rekommenderas till studium.

Ögonvittnen är en bok, som man gärna läser flera gånger. Det är en god och kunskapsgivande lektyr.

A. Giménez Pastor: Monsieur Armand Duval. Gebers förlag, Sthlm, kr. 3:75.

A. Giménez Pastor torde väl vara den förste argentinska författare, som presenteras på svenska.

Monsieur Armand Duval och andra berättelser vittna om att författaren äger en elegant penna, en naturlig, flärdfri och talangfull berättarkonst.

En intressant bok. Bör läsas!

O. B.

Göteborgsprofessor kallad till Dorpat. Lektorn i ryska och polska språken vid Göteborgs högskola, dr Adolf Stender-Petersen har utnämnts till professor i slaviska språk vid universitetet i Dorpat. Han skall tillträda befattningen den 1 september. Professor Stender-Petersen, som är född i Petersburg 1893, har sedan 1918 varit knuten till Göteborgs högskola.

Sovjets minister i Warschau mördad. Den 7 dennas förövades på centralbangården i Warschau ett attentat mot rådsryska ministern Wojkow, som skulle avresa till Moskva. Wojkow blev sårad med ett revolverskott, som avlossades av en ung rysk monarkist Koverda. Attentatorn häktades. Wojkow överfördes till sjukhus, dit utrikesminister Zaleski och protokollchefen Przewdzickie ome-

delbart begävo sig. Wojkow avled kl. 10,40 f. m. Härigenom har Sovjets ställning till Polen mycket tillspetsats och Ryssland vill göra Polen ansvarigt för mordet, och man befarar det värsta.

Från London telegraferas till Berlintidningen Rulj, att man är mycket orolig i engelska diplomatiska kretsar över utvecklingen av Vojkovaffären. Det anses, att sovjets utomordentligt skarpa not till regeringen i Warschau har varit egnad att i hög grad komplicera det politiska läget i östra Europa. Bl. a. har man i London informerats om att sovjets krigsråd sammankallat en rådsläpning av alla armékårschefer. Bukaresttidningen Universul påstår, att rådsregeringen efter konferens med de högsta militärbefälhavarna beslutat kalla fem åldersklasser under vapen. Samma tidning meddelar även, att

Svartahavsflottan den 23 juni utlöper för anställande av manövrer, vilka skola öververas av Stalin.

Evig fred mellan Förenta Staterna och Frankrike? Statsdepartementet har meddelat franska regeringen, att Förenta staterna äro beredda att inleda diplomatiska underhandlingar i avsikt att eventuellt få till stånd en överenskommelse rörande ett fördrag om beständig fred mellan de två länderna.

St. Mikaelsskyrkan.

1. sönd. eft. Tref.

Högmässa kl. 11 Reval,

Midsommardagen.

Högm. med nattvg. kl. 10,30 f. m. på Nargö.

Död: 4. juni Maskinisten Karl Kask i en ålder av 45 år 4 mån. o. 2 dagar.

Hapsal

Återvänt. Mottagning alla dagar i min bostad, Widemansgat. 8, mellan 8—12 f. m. och 3—5 e. m.

Dr. RENTELN

Intelligent herre önskar SVENSKA TIMMAR. Svar jämte prisuppgift till detta blad sig. "svenska timmar."

OMBERGS TURISTHOTELL, Alvastra

(c. 100 m. ö. h.) i bokskog vid foten av Omberg, 15 min. promenad fr. Alvastra järnvägsstation och 3 km. fr. Hästholmens järnvägs- och ångbåtsstation, vid Vättern med ångbåtsförbindelse med Hjo, Jönköping och Stockholm. Skjuts fr. Alvastra station, 1:25 kr. pr. person, fr. Hästholmen 2 kr. Öppet 1 maj — 15 sept. 35 rum med 45 bäddar. Flera balkongrum. Heltens. 6—9 kr. per dag, före 15 juni lägre pris. Vin. Tennisplan. El. ljus. Värmeledning. Kalla bad i Vättern, Bil, garage. Till Ombergs Hjässa c. 25 min. promenad. Förfrågningar besvaras av fru H. Kling, Alvastra. Prospekt direkt 1 å S. T. F:s byrå. Telefon Hästholmen 2.

FENIX DRUVAN

Föreningsgatan 7. Engelbrektsgratan 5.

Intima och hemtrevliga rest.-lokaler, Omtyckta klubbbrun.

Direktion: A.-B. MALMÖ-Restauranger.

BILJETTER med tåg och båtar i hela världen. SOVPLÅTSBILJETTER Hjälp och råd vid PASSVISERINGAR RESGODS-FÖRSÄKRINGAR MYNTVÄXLING

A.-B. Nordisk Resebureau

Göteborg — Stockholm — Malmö

Aug. Svenson

Växt- och Blomsterhandel

Skolgatan 33, Uppsala Tel. 9-52

Margareta Hushållsskola

Linköping

— Tel. 984. — — Tel. 984. —

REKOMMENDERAS.

Den Gyllene Freden

Vid Järntorget, Stockholm

Riks 80 29.

Semestern bör tillbringas i DALARNE

Där finner man vila och ro i en härlig svensk natur med hög och stärkande luft. Snabba och bekväma förbindelser över Bergslagsbanan.

A.-B. BJÖRKLUNDS

Nejlikeodlingar i Hammar, KRISTIANSTAD
Landets största specialodling i sitt slag:
NEJLIKOR
I alla variationer erhållas hos varje blomsterhandlare i riket

ELNA MÅRTENSSONS

KONDITIONER OCH KÅFE

Tel. 460 Hamngatan, Ystad, Tel. 460

REKOMMENDERAS

Servering under sommarmånaderna i villan Skogshyddan i landshagen Tel. 477

Restaurant Central-Bufferén

Bokhållargatan 1

Linköping

God mat — Humana priser — Öl och Vin.
Abonnenter mottagas

BESÖK VÄXIÖ

HÄBO KÄLLSPINNARI, HÄBO

tillverkar Svenskullgarner, Vadmal, Sporttyger, Klädningstyger, Filtar och Schalar m. m., som erhållas antingen mot byte av ull eller i direkt köp. Lämna Edra beställningar till något av våra ombud eller insänd direkt till fabriken. Prover erhållas gratis mot porto

STORA HOTELET, Linköping.

Innehavare: Fru JENNY KLINGBOM.
Post-, telegram- & telefonadress: Stora Hotellet, Linköping. Intern. hotellcode. 38 rum med 50 bäddar. PRISER: Enkelrum från 5.— kr. Dubbelrum från 10.— kr. Lunch från 2:50 kr. Middag från 3.— kr. Supé från 3.— kr. Sprit — Vin — Öl.

CARL FREDRIKS BIERSTUGA

Hantverkaregatan 17.

NORRKÖPING

REKOMMENDERAS

STADSHOTELET i

NORA

rekommenderas.

Ljusa, trevliga rum för turlister.

STADSHOTELET

≡ LINDESBERG ≡

REKOMMENDERAS

NORRKÖPINGENS KEMISKA UNDERSÖKNINGSANSTÄLT

Tidsgårdsg. 33. NORRKÖPING Tel. 1249
Utför kemiska undersökningar å tekniska produkter, malmer, metaller, vatten och livsmedelsfodermedel, och gödslingsmedel, urinprov, värmevädersbestämningar, arsenikprov, provtagningar m. m.

Ställningen för John Wanselin, stadskemist.

Strängnäs Mejeri

(Innehavare Joh. Olsson)

Tel. 73 STRÄNGNÄS Tel. 73

ALLA SLAG AV MEJERIPRODUKTER

RYLANDER & RUDOLPHS

FABRIKS A.-B.

Henriksdal, Sverige

Tel.-adr. „Rudolphs“. Rt. 440 & 14440

Tillverka telefonkol och dynamoborstar, lämpliga för alla i marknaden förekommande apparater och maskiner. — Begär offert!

De Förenade Spetsfabrikernas FörsäljningslokalTel. 771-08 Grevturegatan 13
(Hörn-butiken) NORR 19203

Specialaffär för Spetsar och Broderier. — Rikt utval av Västena spetsar. Motiv och Krugar. Beställningar ä llinneutstyrlar. Order till landsorten expedieras omgående.

ESLÖV

Mina handgjorda skodon

stämplade

SANTESSON

tillfredsställa högsta möjliga anspråk.

Svedala

Tegelmaskiner,
Grävmaskiner,
Stenkrossar,
Vägbyggnadsmaskiner,
Betonblandare,
Torvmaskiner,
Bränslekrossar för torv, koks
och kol,
Pulveriseringsmaskiner,
Vindsiktar,
Torktrumlor,
Brikettpressar,
Transportapparater,
Rullager, Rallvagnshjul,
Skottkärrehjul,
Kokillgods,
Stlgjutgods.

Aktiebolaget

Åbjörn AndersonPost- & Telegrafadr. Rikstelefon:
GUTERJET. 52, 76, 203, 4, 608 183.**REPRESENTANT CARL JÖNSSON**

Postkast 38 Telef. 1536

REVAL

Endast det bästa är gott nog!
Jaga därför med**GYTTORPS**
JAKTPATRONERTILLVERKARE:
NITROGLYCERIN AKTIEBOL.

Stockholm 16

RESERVERAD ANNONSPLATS**E. LINDELL**Saluhallen
UPPSALA

Tel. 3577

Tel. 3577

REKOMMENDERAR sina

prima kött-, fläsk- & charkuterivaror i-parti och
minut.**Betald annonsplats**

DRICK VÅR LÅGPASTEURISERADE MJÖLK
hållbar, gräddsätter som rå mjölk, har ingen
kokt smak, är absolut fri från sjukdomsal-
strande bakterier och har ej undergått någon
som helsk kemisk förändring
Malmö MJÖLKsterilisering A.-B.
Telefoner: Kontoret 437, Mejeriet 533

BORÅS VÄVERIAKTIEBOLAG BORÅS
Alla slags bomullsvävnader

STADSHOTELLETKarlskrona
REKOMMENDERAS

Ny regim

OSCAR ENGMAN.

AXEL HELLGREN'SSKRÄDDERI
SIGTUNAGATAN 11, STOCKHOLM
REKOMMENDERAS

TEL. VASA 4416. VASA 469.

STORA HOTELLET

Linköping

Rekommenderas.

Aktiebolaget

GESTRIKLANDS YLLEFABRIK JÄRBO.Sporttyger, melerade Filtar,
Vadmal och Korderoj.
Goda kvalitéter och billiga priser.

Bland rostat kaffe intager

SVEABLANDNINGfrämsta plasten. Partiförsäljare:
ENGWALL HELLBERG Aktiebolag, Gefle.**STADSHOTELLET I VIMMERBY**Innehavare: HULDA PETERS
REKOMMENDERASPost- och telegrafadress:
Stadshotellet, Vimmerby.
Telefon: Vimmerby 6, 14.
15 rum med 30 bäddar.**KONDITORI BAGERI**SKEPPAREGATAN 29 — TELEFON 709-76
STOCKHOLMRekommenderar sin specialtillverkning av: Gott
Kaffebröd, Wienerbröd, Bakelser och Tårter
Högaktningfullt
ESTER DOMINICUS**MILITAR EKIPERINGS A.-B. (MEA)**Hamngatan 3A **STOCKHOLM** Normalmstorg
Rekommenderar sina förstklassiga färdiga HERRKLÄDER, HERR- & DAMSKRÄDDERI.
Uniforms- och Sportartiklar för segling, ritt, automobilsport etc. etc.**SKANDINAVISKA KREDITAKTIEBOLAGET**

GÖTEBORG STOCKHOLM MALMÖ

Avdelningskontor över hela landet

Egna fonder Kr. 182,000,000

Telegrafadress: Kreditbolaget

KÖP SYDSVENSKA PETROLEUMS A.-B:s**BENSIN**

Motor- och Belysningsolja

Tel. Malmö 11-53, 46-60

A.-B. KRONANS MINERALVATTENFABRIK

UPPSALA tillverkningar rekommenderar
sina av: Sockerdricka, Lemonader, Pommis,
Vichyvatten, även på sifoner, Sodavatten,
Appollinaris.
Specialité: Enbärdricka — Ice-cream.

LEJONSKORgaranterar ett förstklassigt fabrikat med största
slitstyrka. Tillverkas av

Knisslinge Skofabriks A/B Vanås.

STADSHOTELLET I**MARIESTAD**

REKOMMENDERAS

BESÖK SKÖFDE

Dam-, Herr- & Barntyger

Största sortering
Billigaste priser
FRITZDORFS

KLÄDESHANDEL

St. Nygatan 40-42, STOCKHOLM

SHELL**BENSIN OCH
SMÖRJOLJOR**använder varje ekonomisk motorman
SVENSK-ENGELSKA MINERALOLJE A.-B.**Apoteket MÅRDEN**SURBRUNNSGATAN 28
Stockholm**Hotell & Källaren Tennstopot**

STORA VATTUGAT. 8, STOCKHOLM.

Hotellet:

Norr 55 72.

" 55 73.

" 55 74.

" 55 75.

Restaur.:

Norr 78 12.

Kont. 87 93.

Tamb. 59 80.

GOD MAT

Billiga rum.

UPSALA-EKEBY AKTIEBOLAGTelegramadress. Postadress. Telef. UPSALA:
EKEBY UPSALA EKEBYBRUK Riks 90 Allm. 92
Kakelugnar, Öppna spisar Väggeklädnads-
plattor Keramik, Mur- & Taktegel Glaserat
Fasadtegel Dräneringsrör.

Ingeniör

GUSTAV LARSON

BYGGNADSENTREPR. VÄRDERINGAR

BESIKTNINGAR

Storkyrkobr. 1

Telefon Norr 21071